



## 輪狀病毒疫苗 (RotaTeq®) Rotavirus Vaccine (RotaTeq®)

保護你孩子的健康。  
讓他們按時接種疫苗。

若你能讓孩子按時接種所有疫苗，他們便能終身避免許多疾病的威脅。

過去五十年間，免疫接種在加拿大比任何其他醫療手段挽救的生命都要多。

### 甚麼是輪狀病毒疫苗？

輪狀病毒疫苗可幫助寶寶預防輪狀病毒引起的腹瀉和嘔吐，但無法預防其他病毒引起的腹瀉和嘔吐。該疫苗含有經弱化處理的輪狀病毒，不會致病。該疫苗已獲加拿大衛生部批准。

輪狀病毒疫苗作為兒童常規免疫項目予以免費接種。請聯繫您的醫護人員，安排接種。

### 誰應該接種輪狀病毒疫苗？

寶寶從 2 個月起開始接種輪狀病毒疫苗。該疫苗需接種 3 劑。第一劑在寶寶 2 個月時接種，第二劑在 4 個月時接種，第三劑在 6 個月時接種。該疫苗與其他兒童期疫苗一起接種。

輪狀病毒疫苗	兒童接種年齡
第 1 劑	2 個月
第 2 劑	4 個月
第 3 劑	6 個月

務必按時接種。第一劑疫苗必須在寶寶出生滿 20 週前接種，全部三劑必須在寶寶滿 8 個

月時（或之前）接種完畢。接種三劑疫苗才能發揮最佳保護作用。

請務必保存好所有的免疫接種記錄，這很重要。

輪狀病毒疫苗需口服接種。往嬰兒口中滴幾滴液體疫苗吞服即可。

嬰兒接種疫苗後最少 10 天內，大便中仍會帶有疫苗病毒。父母和看護人為嬰兒換尿布後，應該徹底洗淨雙手。

### 輪狀病毒疫苗有何好處？

輪狀病毒疫苗能預防該病毒引起的大約四分之三以上的病例和幾乎全部的嚴重病例，包括需住院醫治的病例。您為孩子接種疫苗的時，也幫助保護了其他人。

### 接種該疫苗後可能出現哪些反應？

疫苗非常安全。接種該疫苗遠比感染輪狀病毒安全得多。

大部分嬰兒接種輪狀病毒疫苗後都不會出現任何反應。部分嬰兒接種後會發燒，或出現腹瀉、嘔吐、煩躁不安等徵狀。

在加拿大以外的有些國家，嬰兒在接種第一劑輪狀病毒疫苗後的一週內有出現腸套疊（腸道堵塞）的風險，但這種情況極為罕見。每 10 萬名接種了疫苗的嬰兒出現腸套疊的風險為 1 至 2 宗。在卑詩省，每年最多會有一個嬰兒受到影響。比較而言，卑詩省一歲以下沒有接種該疫苗的 4,000 名嬰兒中會有一人出現腸套疊。

腸套疊的徵狀包括腹部膨脹、頻頻嘔吐和大便帶血。嬰兒會顯得虛弱、煩躁，並且會多次厲聲哭啼。如果寶寶出現這些徵狀，您應該帶他/她到最近的急診室接受治療。

進行任何免疫接種後，都必須在診所內逗留 15 分鐘，因為在非常罕見的情況下（概率低於百萬分之一）可能會出現名為「全身過敏性反應」（**anaphylaxis**）的可致命反應。其徵狀可能包括蕁麻疹、呼吸困難，以及喉嚨、舌頭或嘴唇腫脹。如果發生這一反應，您的醫護人員可以為您治療。緊急療法包括注射腎上腺素，以及由救護車將您就近送往醫院急診部。若您在離開診所後出現這些反應，請致電 **9-1-1** 或當地緊急救助電話。

如有發燒或疼痛，可服用醋氨酚 **Acetaminophen** (例如泰諾<sup>®</sup>) 或布洛芬 **ibuprofen\*** (例如雅維 **Advil<sup>®</sup>**)。不應該給 18 歲以下人士服用乙酰水楊酸 **ASA** (例如阿司匹林 **Aspirin<sup>®</sup>**)，因為有引發雷伊氏綜合症 **Rye Syndrome** 的危險。

\*在事先沒有與醫護人員溝通的情況下，不應該給 6 個月以下的兒童服用布洛芬。

如要瞭解雷伊氏綜合症詳情，請參閱 [HealthLinkBC File #84 雷伊氏綜合症](#)。

### 誰不應該接種輪狀病毒疫苗？

如果您的寶寶出現以下情況，請告訴醫護人員：

- 曾對先前接種的某一劑輪狀病毒疫苗或該疫苗的任何成分產生過危及生命的過敏反應
- 因疾病或藥物治療導致免疫系統功能減弱
- 有免疫系統功能減弱的家族史
- 曾經患有腸套疊或可能導致腸套疊的腸道失調

出現中度或嚴重腹瀉或嘔吐，或患上重病的嬰兒，應該等病情康復後再接種疫苗。

您無需因感冒或其他輕微疾病推遲疫苗接種。但若有疑慮，請與醫護人員商議。

### 甚麼是輪狀病毒？

輪狀病毒是一種引起腸胃炎（又稱腸胃感冒）的病毒。輪狀病毒是 5 歲以下兒童腹瀉和因腹瀉入院治療的最常見原因。幾乎所有兒童 5 歲之前均會至少感染一次輪狀病毒。

感染輪狀病毒的初始徵狀通常是發熱和嘔吐，隨後出現腹瀉及腹痛。這些徵狀會在感染病毒 1 至 3 天後出現。腹瀉可持續 4 至 8 天。嚴重和頻繁的腹瀉和/或嘔吐會導致幼童脫水。若不治療，可能導致死亡。

接觸了受感染兒童的糞便，很容易傳播輪狀病毒。接觸病童尿布後也會感染。經常用肥皂及清水洗手，是預防傳播輪狀病毒最有效的方法。此外，出現腹瀉和嘔吐的兒童，不應到日託中心或與其他幼兒接觸，直至腹瀉和嘔吐停止 48 小時後為止。如需瞭解有關洗手的資訊，請查閱 [HealthLinkBC File #85 洗手：防止病菌傳播](#)。

如要瞭解免疫接種詳情，可瀏覽 **ImmunizeBC**（卑詩免疫接種）網站：<https://immunizebc.ca/>（英文網站）。



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control  
An agency of the Provincial Health Services Authority

如需查找有關更多話題的 **HealthLinkBC** 文檔，請瀏覽 [www.HealthLinkBC.ca/healthfiles](http://www.HealthLinkBC.ca/healthfiles) 網頁，或訪問您當地的公共衛生單位。如需在卑詩省內獲取非緊急健康資訊和建議，請瀏覽 [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca)，或致電 **8-1-1**（免費電話）。失聰和弱聽人士如需協助，請致電 **7-1-1**。若您需要，我們亦可提供 **130** 多種語言的翻譯服務。